



Se hai già preso confidenza con un certo numero di verbi russi sei cotto a puntino per avere un quadro generale delle diverse tipologie morfologiche del verbo e di alcune sue caratteristiche: vediamo innanzi tutto alcune linee guida per distinguere le due coniugazioni all'infinito, anche se, come sai, l'ultima parola sulla coniugazione la dice il paradigma.

### APPARTENGONO ALLA PRIMA CONIUGAZIONE...

**1. quasi tutti i verbi che hanno infinito in –АТЬ, come ЧИТАТЬ: ЧИТА́-Ю, ЧИТА́-ЕШЬ**  
(più alcuni in ЕТЬ, come УМЭТЬ (saper fare qc), БОЛЭТЬ (essere ammalati), compresi:

- **i verbi con ДАВА́, СТАВА́, ЗНАВА́ e tutti i loro composti**

ДАВА́ТЬ	dare
УЗНАВА́ТЬ	informarsi
ВСТАВА́ТЬ	alzarsi...

- **i verbi con ОВА e ЕВА e tutti i loro composti**

РИСОВА́ТЬ	disegnare
ТАНЦЕВА́ТЬ	ballare
РЕМОНТИ́РОВАТЬ	riparare...

**2. i verbi monosillabici (divisi in tre tipi) e tutti i loro composti**

ПИТЬ	bere
ЛИТЬ	versare
БИТЬ	battere, picchiare
ШИТЬ	cucire
ВИТЬ	intrecciare

ПЕТЬ	cantare
МЫТЬ	lavare
ВЫТЬ	ululare

ЖИТЬ	vivere
ПЛЫТЬ	nuotare
БРИТЬ	radere

**3. i verbi che terminano in –НУТЬ e tutti i loro composti**

МЭРЗНУТЬ	gelare...
----------	-----------

**4. i verbi che terminano in –ТИ, -СТ́И́, -ЗТ́И́, -ЧЬ (alcuni con alternanza) e i composti**

ИДТ́И́	andare a piedi
--------	----------------

НЕСТ́И́	portare qc (a piedi)
ВЕСТ́И́	accompagnare qc (a piedi)
ВЕЗТ́И́	trasportare (con un mezzo)

МОЧЬ	potere
------	--------

**5. i verbi che terminano in –ОЛ́ОТЬ, -ОР́ОТЬ e i loro composti**

КОЛ́ОТЬ	pungere
БОР́ОТЬСЯ	combattere...

**APPARTENGONO ALLA SECONDA CONIUGAZIONE...**

**1. praticamente tutti i verbi che hanno infinito in -ИТЬ, come ГОВОРИТЬ: ГОВОР-Ю, ГОВОР-ИШЬ, compresi:**

- **I verbi che hanno l'alternanza <sup>1</sup>**

ГОТОВЛЮ, ГОТОВИШЬ  
ЛЮБЛЮ, ЛЮБИШЬ  
НОШУ, НОСИШЬ  
ВОЖУ, ВОДИШЬ  
ВОЖУ, ВОЗИШЬ

ГОТОВИТЬ      preparare, cucinare  
ЛЮБИТЬ        amare  
НОСИТЬ        portare qc (a piedi)  
ВОДИТЬ        accompagnare qc (a piedi)  
ВОЗИТЬ        trasportare (con un mezzo)

**2. alcuni verbi in -АТЬ o -ЯТЬ  
spesso con alternanza  
e/o accento mobile**

СПЛЮ, СПИШЬ  
БЕГУ, БЕЖИШЬ  
БОЮШЬ, БОИШЬСЯ

СПАТЬ        dormire  
БЕЖАТЬ      correre  
БОЯТЬСЯ     temere, aver paura  
ДЫШАТЬ     respirare  
СЛЫШАТЬ    udire  
МОЛЧАТЬ    tacere  
КРИЧАТЬ    gridare  
ЛЕЖАТЬ     stare sdraiati, giacere  
ДЕРЖАТЬ    tenere  
СТУЧАТЬ    bussare

**3. alcuni verbi in -ЕТЬ  
spesso con alternanza  
e/o accento mobile**

СИЖУ, СИДИШЬ  
ТЕРПЛЮ, ТЕРПИШЬ  
ВИЖУ, ВИДИШЬ  
НЕНАВИЖУ, НЕНАВИДИШЬ  
ХРАПЛЮ, ХРАПИШЬ  
ШУМЛЮ, ШУМИШЬ

СМОТРЕТЬ    guardare  
СИДЕТЬ      sedere, stare seduti  
ТЕРПЕТЬ     sopportare  
ВИДЕТЬ      vedere  
НЕНАВИДЕТЬ odiare  
ВИСЕТЬ      pendere, essere appeso  
ЗАВИСЕТЬ    dipendere  
ХРАПЕТЬ     russare  
ШУМЕТЬ     far rumore  
ОБИДЕТЬ     offendere

<sup>1</sup> L'alternanza è spiegata qui [Alternanza e irregolarità.pdf \(ita-rus.it\)](http://www.alternanza-e-irregolarita.pdf)

**TIPOLOGIE DI CONIUGAZIONE**

Ora che puoi orientarti fra la prima e la seconda coniugazione puoi dedicarti allo studio delle varie TIPOLOGIE di VERBI perché, al di là della divisione nei due grandi gruppi (I e II), vi sono molti “sottogruppi” all’interno della medesima coniugazione. Il nostro consiglio è di crearti dei “cassetti mentali” in cui andare a inserire i verbi che qui ti forniamo e “aggiungere” a questi cassetti ogni verbo nuovo che incontrerai, verificandone il paradigma sul dizionario. I verbi che ti presentiamo qui sono tutti al presente indicativo.



I CONIUGAZIONE - TIPOLOGIA		PARADIGMA
<b>1. REGOLARI</b>		
ЧИТА́ТЬ	leggere - <b>sempre atono</b>	ЧИТА́Ю, ЧИТА́ЕШЬ
БОЛÉТЬ	essere ammalati - <b>sempre atono</b>	БОЛÉЮ, БОЛÉЕШЬ
ИДТ́И	andare (a piedi) - <b>sempre tonico</b>	ИДУ́, ИДЁШЬ
<b>2. CON ДА-ВА́, СТА-ВА, ЗНА-ВА́</b>		
ВСТАВА́ТЬ	alzarsi	ВСТАЮ́, ВСТАЁШЬ
ДАВА́ТЬ	dare	ДАЮ́, ДАЁШЬ
УЗНАВА́ТЬ	informarsi/riconoscere qualcuno	УЗНАЮ́, УЗНАЁШЬ
<b>3. CON ОВА, ЕВА</b>		
ОРГАНИЗОВА́ТЬ	organizzare	ОРГАНИЗУ́Ю, ОРГАНИЗУ́ЕШЬ
ТАНЦЕВА́ТЬ	danzare	ТАНЦУ́Ю, ТАНЦУ́ЕШЬ
<b>4. IRREGOLARI</b>		
ЕСТЬ	mangiare	Я ЕМ, ТЫ ЕШЬ, ОН/ОНА́ ЕСТ, МЫ ЕДИ́М, ВЫ ЕДИ́ТЕ, ОНИ́ ЕДЯ́Т
ÉХАТЬ	andare (con un mezzo)	Я Э́ДУ, ТЫ Э́ДЕШЬ, ОН/ОНА́ Э́ДЕТ МЫ Э́ДЕМ, ВЫ Э́ДЕТЕ, ОНИ́ Э́ДУТ
ПИСА́ТЬ	scrivere	Я ПИШУ́, ТЫ ПИ́ШЕШЬ, ОН/ОНА́ ПИ́ШЕТ, МЫ ПИ́ШЕМ, ВЫ ПИ́ШЕТЕ, ОНИ́ ПИ́ШУТ
ХОТЕ́ТЬ	volere	Я ХОЧУ́, ТЫ ХО́ЧЕШЬ, ОН/ОНА́ ХО́ЧЕТ, МЫ ХОТИ́М, ВЫ ХОТИ́ТЕ, ОНИ́ ХОТЯ́Т
<b>5. MONOSILLABICI</b>		
<b>5.1. AGGIUNGONO «Е»</b>		
БРАТЬ	prendere	БЕРУ́, БЕРЁШЬ
БРИТЬ	radere	БРÉЮ, БРÉЕШЬ

<b>5.2. AGGIUNGONO «Ь»</b>	
БИТЬ battere, picchiare	БЬЮ́, БЬЁ́ШЬ
ВИТЬ intrecciare	ВЬЮ́, ВЬЁ́ШЬ
ЛИТЬ versare	ЛЬЮ́, ЛЬЁ́ШЬ
ПИТЬ bere	ПЬЮ́, ПЬЁ́ШЬ
ШИТЬ cucire	ШЬЮ́, ШЬЁ́ШЬ
<b>5.3. AGGIUNGONO «О»</b>	
ЗВАТЬ chiamare	ЗОВУ́, ЗОВЁ́ШЬ
ВЫТЬ ululare	ВÓЮ, ВÓЕШЬ
МЫТЬ lavare	МО́Ю, МО́ЕШЬ
ПЕТЬ cantare	ПО́Ю, ПО́ЕШЬ
<b>5.4. AGGIUNGONO «В»</b>	
ЖИТЬ vivere, abitare	ЖИВУ́, ЖИВЁ́ШЬ
ПЛЫТЬ nuotare, navigare	ПЛЫВУ́, ПЛЫВЁ́ШЬ
<b>6. DESINENZA IN -НУТЬ</b>	
МЁРЗНУТЬ gelare	МЁРЗНУ́, МЁРЗНЕ́ШЬ
<b>7. DESINENZA IN –ЧЬ CON ALTERNANZA</b>	
МОЧЬ potere	МОГУ́, МО́ЖЕШЬ
ПЕЧЬ cuocere al forno	ПЕКУ́, ПЕЧЁ́ШЬ
<b>8. DESINENZA IN –СТИ o –ЗТИ <sup>2</sup></b>	
НЕСТИ́ portare qc (a piedi)	НЕСУ́, НЕСЁ́ШЬ
ВЕСТИ́ accompagnare qc (a piedi)	ВЕДУ́, ВЕДЁ́ШЬ
ВЕЗТИ́ trasportare (con un mezzo)	ВЕЗУ́, ВЕЗЁ́ШЬ
<b>9. TIPO -ОЛÓТЬ / -ОРО́ТЬ</b>	
КОЛÓТЬ pungere	КОЛЮ́, КО́ЛЕШЬ
БОРО́ТЬСЯ combattere	БОРЮ́СЬ, БО́РЕШЬСЯ

<sup>2</sup> Sono verbi di moto particolari che a volte presentano anche l'alternanza. Li studierai più avanti, ma li abbiamo inseriti per completezza.

II CONIUGAZIONE - TIPOLOGIA		PARADIGMA
<b>1. REGOLARI - VERBI IN -ИТЬ</b>		
ГОВОРИТЬ parlare	- sempre tonico	ГОВОРЮ́, ГОВОРИ́ШЬ
СТРОИТЬ costruire	- sempre atono	СТРО́Ю, СТРО́ИШЬ
УЧИТЬ studiare	- con accento mobile	УЧУ́, У́ЧИШЬ
<b>2. VERBI REGOLARI IN -ИТЬ CON ALTERNANZA E/O ACCENTO MOBILE</b>		
ГОТОВИТЬ preparare, cucinare		ГОТОВЛЮ́, ГОТОВИ́ШЬ
ЛЮБИТЬ amare		ЛЮБЛЮ́, ЛЮБИ́ШЬ
ПЕРЕВОДИТЬ tradurre		ПЕРЕВОЖУ́, ПЕРЕВО́ДИШЬ
<b>3. ALCUNI VERBI REGOLARI IN -АТЬ e/o ACCENTO MOBILE</b>		
ДЕРЖАТЬ tenere, conservare		ДЕРЖУ́, ДЭ́РЖИШЬ
ДЫШАТЬ respirare		ДЫШУ́, ДЫ́ШИШЬ
КРИЧАТЬ gridare		КРИЧУ́, КРИЧ́ИШЬ
ЛЕЖАТЬ stare sdraiato, giacere		ЛЕЖУ́, ЛЕЖ́ИШЬ
МОЛЧАТЬ tacere		МОЛЧУ́, МОЛЧ́ИШЬ
СЛЫШАТЬ udire		СЛЫ́ШУ, СЛЫ́ШИШЬ
СТУЧАТЬ bussare		СТУЧУ́, СТУЧ́ИШЬ
<b>4. ALCUNI VERBI IN -ЕТЬ (SPESSO CON ALTERNANZA) e/o ACCENTO MOBILE</b>		
БЕЖАТЬ correre		БЕГУ́, БЕЖ́ИШЬ
ВИДЕТЬ vedere		ВИ́ЖУ, ВИ́ДИШЬ
ВИСЕТЬ essere appeso, pendere		ВИШУ́, ВИС́ИШЬ
ЗАВИСЕТЬ dipendere		ЗАВ́ИШУ, ЗАВ́ИСИШЬ
ОБИДЕТЬ offendere		ОБИ́ЖУ, ОБИ́ДИШЬ
СИДЕТЬ stare seduti, stare (a casa, ecc.)		СИЖУ́, СИД́ИШЬ
СПАТЬ dormire		СПЛЮ́, СПИ́ШЬ
СМОТРЕТЬ guardare		СМОТ́РЮ, СМО́ТРИШЬ
ТЕРПЕТЬ sopportare		ТЕРПЛЮ́, ТЭ́РПИШЬ
ХРАПЕТЬ russare		ХРАПЛЮ́, ХРАП́ИШЬ
ШУМЕТЬ far rumore		ШУМЛЮ́, ШУМ́ИШЬ